

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindse eilanden per drie maanden  
fl. 2.— met voornitbetaling.

**BUREAU VAN DIT BLAD**  
**Waterkant No 4. Overzijde.**  
**DRUKKER. B. L. BOGAERS.**

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentie van 1—7 regels f. 0.50; voor el-  
ken regel meer 7½ cts.

## De Nieuwe Begroting voor het dienstjaar 1916.

MEMOIRE VAN TOELICHTING.

§ 2.

1ste. AFDEELING.  
GEWESTELIJK BESTUUR.  
Artikel 1.

h., m., r., x. en bb.

Toelagen van de boden van de gezaghebbers  
van Aruba, Bonaire, St. Martin N. G.,  
St. Eustatius en Saba.

Daar er bijna op alle eilanden een  
te kort is aan marchaussees om den  
gewonen dienst naar behooren te  
kunnen verrichten, komt het onder-  
geteekende gewenscht voor, dat er  
met de langzamerhand ontstane ge-  
woonte, om een politie-agent dienst  
te laten doen als bode van den ge-  
zaghebber, gebroken wordt.

Het behoeft geen betoog, dat de  
politie-beambte, die geregeld iederen  
dag bij den gezaghebber gedurende  
de kantoor-uren als bode dienst doet,  
en niet dan in buitengewone geval-  
len voor politie-diensten wordt ge-  
requireerd, bijna geheel aan zijn  
eigenlijken dienst wordt onttrokken.  
Dat de gezaghebbers iemand op  
hunne kantoren hebben om menschen  
aan te dienen en te ontbieden, is  
in het belang van den dienst.

De toelagen van de boden op Aru-  
ba, St. Martin N. G. en St. Eusta-  
tius zijn gesteld op f 300.—, terwijl  
voor die van de boden op Bonaire  
en Saba, op voorstel van de betrok-  
ken gezaghebbers, slechts f 250.—  
wordt aangevraagd.

m.

Toelage van een districtmeester in het dorp  
Rincon op Bonaire.

Onder de door Z. E. den Minister  
van Koloniën teruggenomen posten,  
die in het wetsontwerp tot definitieve  
vaststelling van de koloniale huis-  
houdelijke begroting van Curaçao  
voor het dienstjaar 1915 waren uit-  
getrokken, was ook de door den Ko-  
lonialen Raad toegestane verhoging  
van f 60.— voor den districtmeester  
van Rincon.

Nadat door den ondergeteekende  
aan Z. E. den Minister van Koloniën  
werd medegedeeld, dat, in verband  
met eene regeling van de mailver-  
zending naar Rincon, tengevolge  
waarvan de werkzaamheden van den  
districtmeester aldaar zijn toegenom-  
en, de bedoelde toelage sedert Juli  
1913 aan hem is toegekend, werd  
voor 1915 de raming van het be-  
trokken artikel door Z. E. met voormeld  
bedrag van f 60.— verhoogd.

## Adres der Bisschoppen

VAN

DE KERKPROVINCIE LYON AAN  
**Kardinaal Mercier.**

Door de hoogwaardige bisschoppen  
der kerkprovincie van Lyon is aan  
kardinaal Mercier een adres gericht,  
waaraan wij het volgende ontleenen:  
In den aanhef zeggen de bisschop-  
pen:

„Wij, die de Kerk als eene moeder  
en België als een zuster van het  
zelfde bloed en hetzelfde geloof als  
Frankrijk beschouwen, kunnen niet  
zwijgen van de bewondering, welke  
ons vervult door het herderlijk schrij-  
ven, dat gij aan uw volk, onder  
het Duitsche juk gebracht, hebt  
gericht. Dit schrijven heeft miljoenen  
zielen ontroerd, gelukkig en fier bij  
het aanhooren van dit protest van  
het recht tegen de macht, in een  
taal zoo kalm, zoo gematigd, zoo

Het is daarom, dat voor 1916 voor  
de toelage van gemelden district-  
meester de som van f 860.— is uit-  
getrokken.

IIIe AFDEELING.  
GELDELIJK BEHEER  
Artikel 9, h.

Traktementen van twee kommissen der  
belastingen te water. (Bonaire).

Sedert 10. Januari 1915 is de re-  
cherchedienst te water op Bonaire  
bij wijze van proef opgeheven en zijn  
de kommissen te water eervol uit  
's lands dienst ontslagen, onder toek-  
kenning van onderstand. Bedoelde  
opheffing heeft plaats gehad op ad-  
vies van den gezaghebber, die van  
oordeel was, dat de surveillance-  
dienst te water gemist kon worden.  
Daar deze maatregel bij wijze van  
proef getroffen is, meent de onder-  
geteekende, voorzichtigheidshalve, het  
crediet voor de bezoldiging van de  
bovenbedoelde kommissen nog voor  
1916 te moeten voorstellen, voor het  
geval dat de dienst te water toch  
noodzakelijk mocht blijken.

IVe AFDEELING.

EEREDIENST, ONDERWIJS  
EN ARMENZORG.

Artikel 18 f.

Toelage voor het geven van herhalings-  
onderwijs.

Onder de door Z. E. den Minister  
van Koloniën teruggenomen posten,  
die in het wetsontwerp tot definitieve  
vaststelling van de koloniale  
huishoudelijke begroting van Cura-  
çao voor het dienstjaar 1915 waren  
uitgetrokken, was ook de door den  
Koloniaal Raad toegestane post van  
f 350.— voor 't geven van herhalings-  
onderwijs op Bonaire.

Nadat door ondergeteekende aan  
Z. E. den Minister van Koloniën werd  
medegedeeld, dat de cursus sedert  
Februari 1914 werd opgericht, werd  
voor 1915 de raming van het betrok-  
ken artikel met voormeld bedrag  
verhoogd.

Met den cursus, die in afwachting  
van 's Ministers beslissing, in Decem-  
ber 1914 werd gestaakt, zal nu wor-  
den doorgegaan. De kosten worden  
voor 1916 geraamd op f 350.—, welk  
bedrag door den Koloniaal Raad  
voor 1915 ook was toegestaan.

Vde AFDEELING.

PLAATSELIJKE KOSTEN

Artikel 20 a.

Alimentatie van weezen: toelage aan de  
Nederlandsch-Portugeesche-Israëlietische  
Gemeente.— Sedert 't jaar 1857 wordt  
jaarlijks op de koloniale begroting  
f 500.— uitgetrokken tot bedeeling  
van de weezen der Israëlietische Ge-  
meente.

onverschrokken, zoo schitterend van  
energie, en zij hebben uw naam ge-  
schreven naast die van Basilus en  
Ambrosius, Chrysostomus en Hila-  
rius. Anselmus en Thomas van Can-  
terbury, van Droste en Lodochowski.”  
Het schrijven der bisschoppen wijst  
dan op den inval en de verwoesting  
in België en gaat dan voort:  
„Gij zijt opgestaan en tegen een  
triomfeerende vijand, te midden van  
een wereld, die de macht bewierookt  
en zich buigt voor het voldongen  
feit, hebt gij de heiligheid der ver-  
dragen geproclameerd, die Duitsch-  
land in stukken heeft gescheurd.

Een wijsbegeerte, die beweert een  
voortgang te zijn op het Chris-  
tendom, leert aan gene zijde van  
den Rijn, dat de sterkste de beste  
is en daarom heerschen moet.....  
Wat wordt er echter met dit grond-  
beginsel van den eerbied voor de  
zwakheid? Wat wordt er van de  
heiligheid der eeden, waardoor de  
mogendheden zich verbinden om haar  
te beschermen? De roef van den  
sterkste! Aan hem, mijn erfdeel!  
aan hem de onafhankelijkheid van

Deze som is, blijkens ministerieele  
missive dd. 10 September 1856, Litt.  
B. No. 4112 toegekend aan de Ne-  
derlandsch-Portugeesche Israëlieti-  
sche Gemeente, aan welke gemeente  
zij ook steeds is uitbetaald, ook na  
dat in 1864 op Curaçao eene nieuwe  
gemeente werd gevormd onder den  
naam van Nederlandsch-Hervormde-  
Israëlietische Gemeente.

Bovenbedoelde toelage werd tot  
duisend op de begroting uitgetrok-  
ken voor de „Israëlietische Gemeen-  
te.” Ondergeteekende heeft gemeend  
de omschrijving van dezen post zoo-  
danig te moeten wijzigen, dat daar  
uit blijken zou, dat de toelage be-  
stemd is voor de Nederlandsch-Portu-  
guese-Israëlietische Gemeente.

Artikel 28 a.

Verstreking aan de Burgerlijke politie  
de verpleegden in de gestichten voor krank-  
zinnigen en leprozen, de brievenbestellers  
en de landsverklaren op den verjaardag  
van H. H. de Koningin.— Bij K. B. dd.  
15 April 1914, No. 53, is ten laste  
van het Xlde hoofdstuk der Staats-  
begroting voorextra-verstrekingen  
op de verjaardagen van de Leden  
van het Vorstelijk Huis, aan de op  
Curaçao gelegerde troepen een bedrag  
van f 900.— per jaar toegekend.

Met het oog hierop kunnen voort-  
aan verstrekingen als hooger be-  
doeld, ten laste van de koloniale  
kas vervallen; en daar het Rijk  
reeds rechtstreeks ook ten bate van  
het marinespersoneel zoodanige uit-  
keering bekostigt, behoeft ook de  
marine op gemelde dagen niet lan-  
ger door de kolonie te worden ont-  
haald.

De verstrekingen aan het garni-  
zoen gedurende 1911, 1912 en 1913  
bedroegen respectievelijk f 156,16,  
f 146,36 en f 112,96. Wanneer ook  
aan de marine uitkeeringen werden  
gedaan, moest het crediet telken-  
male worden overschreden, in 1909  
met f 307,56, in 1911 met f 273,92  
en in 1913 met f 235,16.

Het crediet is vermindert met  
f 140.— zijnde dit bedrag het beloop  
van het gemiddelde der verstrekin-  
gen aan het garnizoen over de ja-  
ren 1911—1913.

Daar uit het crediet ook aan de  
burgerlijke politie uitkeeringen wor-  
den gedaan, is zij volledigheidshalve  
in de omschrijving van het onder-  
deel opgenomen.

Artikel 33.

Verschillende uitgaven in het belang van  
de hoedenindustrie. Het schijnt onder-  
geteekende regelmatig toe, dat,  
waar op de begroting onder „Ge-  
heele Kolonie” een post voorkomt  
voor uitgaven in het belang van de  
hoedenindustrie, alle uitgaven, die  
daarvoor worden gedaan, in de ra-  
ming van dezen post worden opge-  
nomen, waardoor ook een beter over-  
zicht wordt verkregen. Daarom heeft

mijn land, als mijn arm hem niet  
neer kan slaan! Walk een leer van  
eeuwig oorlog! Neeu, zij is de  
voortgang niet, en niet alleen  
België hebt gij aan u verplicht,  
doch geheel de Christenwereld, door  
den overwinnaar er aan te herinneren,  
dat het recht, zelfs ontwapend van  
kracht blijft; dat het recht een vlam  
is, waaraan God vroeg of laat de  
wraak ontleent, die de een oogten  
blik verstoort de orde herstelt.”

Het adres wijst er op, dat kar-  
dinaal Mercier het Christelijk oor-  
logsrecht en de onafhankelijkheid  
van België bevestigd heeft.  
„Welk een buitengewoon dienst  
hebt gij aan uw land bewezen! Aan  
het volk, dat de overmaat van lij-  
den dan tot de moedeloosheid, dan  
tot den opstand drijft, herinnert gij,  
dat God aan den koning de souve-  
reine macht gegeven heeft en dat  
de usurpatie, welke hem feitelijk  
daarvan berooft, dit niet rechtens  
doet. Gij richt voor den ongeluk-  
kigen vorst een troon op in het  
geweten zijner onderdanen, waar gij  
de kiemen van ongetrouwheid en

hij de bedragen van f 1150.—,  
f 400.— en f 300.—, die tot dusver  
respectievelijk onder Curaçao, Aruba  
en Bonaire, voor het geven van  
derwijs in het hoedenvlechten op kos-  
telooze scholen, afzonderlijk waren  
uitgetrokken, naar dezen post over-  
gebracht.

Daar sedert 10. Januari 1915 op  
zes verschillende kosteloze scholen  
op St. Martin N. G. een hoeden-  
vlecht cursus is opgericht, wordt het  
crediet met f 900.— verhoogd, ten  
einde daaruit ook de kosten van  
dien cursus te kunnen bestrijden.  
Die kosten zijn:

toelagen aan 4 vlechtsters á f 180.—  
's jaars; vergoeding aan twee dier  
vlechtsters wegens tegemoetkoming  
in de kosten van verplaatsing, á  
f 60.— 's jaars; en f 60.— 's jaars  
voor huur van een huis op Simpson-  
baai om daarin den vlecht cursus al-  
daar te houden. Deze laatste uit-  
gaf is noodig, daar in de school op  
Simpsonbaai geen voldoende ruimte  
daarvoor is.

Gedurende 1915 zullen de kosten  
van het onderwijs in het hoeden-  
vlechten op St. Martin N. G. uit het  
crediet van f 7000.— bij artikel 132  
van de begroting uitgetrokken,  
kunnen worden gekweten, daar er,  
tengevolge van de tijdsomstandig-  
heden, van dit crediet niet ten volle  
zal worden gebruik gemaakt.

De hoedenvlechterij verkeert nog  
steeds in een stadium, waarin zij  
bepaald den steun van het gouver-  
nement noodig heeft, om behoorlijk  
tot ontwikkeling te komen.

Daarom is behalve het bedrag van  
f 2750.—, dat voer het geven van  
onderwijs in het hoedenvlechten is  
bestemd, ook voor 1916 het bedrag  
van f 7000.— aangevraagd, dat  
door den Koloniaal Raad voor  
1915 is toegestaan voor verschillen-  
de uitgaven in het belang van de  
hoedenindustrie.

Vide AFDEELING.

Burgerlijke geneeskundige-  
en quarantainedienst.

Artikel 37 j

Kosten van een ziekenhuis. Zwaals bij  
noet 214 van den uitgewerkten en  
telachtenden staat vermeld, is sedert  
10. Juli 1914 het gouvernement  
gebouw op Bonaire bekend onder  
den naam van „voormalig hospi-  
taal” ingericht tot ziekenhuis, enz.

De kosten van verpleging en on-  
derhoud van de in dit gebouw op-  
genomen zieken worden thans vere-  
vaard op den post „verschillende be-  
noodigheden en andere kleine uit-  
gaven”, afdeling V, Bonaire en be-  
droegen tot ultimo December 1914  
f 296,90. In het tijdvak Juli—De-  
cember, werden 28 onvermogen-  
de patiënten opgenomen.

Uit het bovenstaande blijkt, dat  
aan een ziekenhuis op Bonaire be-

zelfs het eenvoudiggemoederdrukt.  
Gij wilt niet, dat de verdrukke Bel-  
gen saamsmeringen smeden; gij dult  
niet, dat zij hunne eeden vergeten.

Er zijn er rondom u, die het va-  
derland willen loochenen en gij ant-  
woordt, dat het vaderland meer  
moet worden bewand, naarmate het  
ongelukkiger is. Gij verschijnt als de  
„Defensor civitatis,” verwarmt  
de vereering voor het vaderland,  
gij wakert de liefde voor het va-  
derland aan onder de oogen van  
den vijand. Leert, zoo schijnt gij  
hem te zeggen, wat een vaderlands-  
lievend bisschop is. Wij meenen niet,  
u vrees in te boezemen, doch wij  
zijn niet in staat u te vrezen. Van-  
waar komt onze stoutmoedigheid?  
Van de verachting voor ons leven,  
wanneer het ons land geldt. Wie  
zal beter dan gij, België hebben  
gediend? Gij herboont België he-  
den, gijkt de eerste bisschoppen  
het eertijds hebben gesticht.

Allen onderdrakten stiert gij een  
kreet van hoop toe. België is over-  
wonnen, doch is niet in het graf...  
België zal opnieuw opstaan. Een

hoofte bestaat, waarin behoort te  
worden voorzien. Daarom wordt  
voorgesteld voor kosten van een  
ziekenhuis een bedrag van f 600.—  
beschikbaar te stellen.

Vilde AFDEELING.

Departement van landbouw.

Artikel 44.

a.

Kosten van proeven en daarmede in  
verband staande uitgaven.

Bureaukosten. Hiertoe worden, even-  
als in vorige jaren, behalve de eigen-  
lijke bureaukosten en uitgaven voor  
porto's, ook gerekend uitgaven voor  
enkele boekwerken ter aanvulling  
van de bibliotheek van den land-  
bouwkundige en voor de aanschaf-  
ting van eenige vakbladen en vak-  
tijdschriften.

Maatregelen in het belang van cultuurs.

Uit dezen post zullen worden ge-  
kweten de kosten van verdere ex-  
ploitatie van het nieuwe gouverne-  
ments-proefterrein op Groot Kwar-  
tier, ter uitvoering van demonstra-  
tieproeven in de richting van verbe-  
tering der bestaande cultuurs en de  
invoering van sommige voor dit  
klimaat geschikte nieuwe cultuurs,  
inzonderheid van sorghums en vee-  
voedergrassen; de toepassing van  
„dryfarming”; verbetering der groen-  
teteelt, alsmede de toepassing van  
bemesting door middel van natuur-  
lijke- en kunstmest. Uit dezen post  
zullen verder worden bestreden, uit-  
gaven ten behoeve van het cultuur-  
terrein op Cas Chiquito; kosten van  
bewerking- en bemestingsproeven op  
gronden van particulieren; kosten  
van toezicht op en onderhoud van  
de cactusaanplantingen tot het ver-  
krijgen van omheiningmateriaal  
voor huurgrondjes; kosten van aan-  
schaffing van sommige werktuigen  
en van onderhoud der reeds aange-  
schafte; kosten van aankoop van  
zaaijsaden voor proefnemingen; kos-  
ten van proefnemingen met insecti-  
cides; loon van het toezicht op de  
gouvernementsterreinen van Welbe-  
dacht en Mundo Nobo; kosten van  
onderhoud en ontvezeling van de  
sisalaanplant op Mundo Nobo; en  
onderhoudskosten van omheiningen  
van gouvernementsterreinen.

Maatregelen in het belang van de vee-  
teelt.

Voortdurend streven naar ver-  
betering van het veeras blijft onder-  
geteekende steeds zeer wenschelijk  
achten. Uit dezen post zullen wor-  
den bestreden de kosten van invoer-  
ring en onderhoud van goede fok-  
exemplaren van de meest voor Cu-  
raçao aanbevelingswaardige schape-  
geiten- en hoenderrassen, ter verbe-  
tering van het vee. De fokdieren  
blijven, voor zoover zij niet weder  
aan veehouders worden verkocht,  
zoo veel mogelijk onder direct toezicht  
van den landbouwkundige.

vaderland, hebt gij gezegd, is een  
vereniging van zielen. Iedere ver-  
eeniging heeft een beginsel van een-  
heid en harmonie noodig. Waar zal  
uw land dit vinden? Bij het Bel-  
gische episcopaat, wiens hand onder  
de verdrukking zal voortgaan alle  
elementen bijeen te brengen, wiens  
stem niet ophouden zal te zeggen,  
dat de geboortegrond en het ras  
moet worden bemind tot het grootste  
offer, wiens ijver het volk steeds  
zal herinneren, dat zijn vaderlands-  
liefde moet worden gedrenkt aan de  
bron van alle groote gevoelens, aan  
de bron van den goddienst.

België is overwonnen. Doch België  
zal herleven. God, Die bezig is Eu-  
ropa te kneden om het te hervor-  
men, slaat België niet, dan om het  
te genezen; Hij is als de kunste-  
naar, die het brons, waarvan de  
tijd de schoonheid dof gemaakt  
heeft, niet breekt en het slechte  
in de smeltkroes werpt om er een  
schooner en schitterender beeld van  
te maken. Wanneer? Hoe? Bijna  
alle voorspellingen zijn in tegenspraak.  
Wij rekenen op God en op het



Zoo noodig en als de middelen het toelaten, zou ook een goede stier van het meest voor Curaçao aan te bevelen runderveens kunnen worden aangeschaft.

b.

Aankoop van planizaad om weder te verkoopen.

Ondergetrekkende acht het wensche-lijk dezen post wederom uit te trekken voor 1916, om, mocht het noodig blijken, over de middelen te kunnen beschikken om planizaad voor het beoogde doel, hetzij op Curaçao zelf, hetzij in Noord-Amerika, te kunnen aankopen.

VIIIste AFDEELING.

Departement van openbare werken.

Artikel 56.

a.

Vernieuwing van de zijden van de wachthuis te Simpsonbaai. Dit huis heeft een zeer goed planken dak, belegd met shingles. De zijden zijn echter van twijgen om palen gevlochten en met kalk bepleisterd. Deze twijgen zijn allen vergaan en de palen zijn door houtluizen aangetast. De kalk laat hierdoor gedurig los. Bepleistering helpt niet meer. De zijden zullen daarom het betrekkelijk zware dak ook niet veel langer kunnen dragen. De vier zijden van dit wachthuis moeten daarom vernieuwd worden. Voorgesteld wordt, ze van pitch-pine te maken, waardoor er eene blijvende verbetering zal worden bereikt.

b.

Vergrooing van het schoolgebouw te Koolbaai. De school te Koolbaai met eene bevolking van 60 tot 70 leerlingen, heeft eene oppervlakte van slechts 9.75 M x 4.88 M., of ongeveer 48 M<sup>2</sup>. Zelfs bij het minimum bezoek is er bijna geen plaats voor de leerlingen. Vergrooing van het gebouw is daarom hoog noodig. Dit kan het best geschieden aan den achterkant van het gebouw, waar, voor het uitgetrokken bedrag van f 1000,—, eene vergrooing van ongeveer 36 M<sup>2</sup> oppervlakte kan worden verkregen.

c.

Herstelling van het westelijk en zuidelijk dak van de gezaghebberswoning. Het dak van dit gebouw lekt zoodanig, dat bij den minsten regen de bovengalerij nat wordt en, bij eenigszins hevige regenbuien, onderloopt, waardoor in de benedengalerij natte plekken ontstaan. De wenselijkheid tot herstelling bleek reeds in 1907, doch thans is zulks noodzakelijk.

d.

Herstelling van het dak van het huis van den gouvernementsgeneeskundige en van den vloer boven den regenbak van dat huis, zoodat afteekening van een gedeelte van dien bak met gegalvaniseerd ijzeren platen. Het dubbele dak van het huis van den gouvernementsgeneeskundige moet ruim 40 jaar oud zijn. In 1913 begon het tusschen beide daken te lekken. De goot werd hersteld, doch zonder afdoend resultaat, ten minste het lek herhaalde zich; tevens ontstonden nog meer lekkages. Inmiddels bogen zich onder en na de hevige droogte de dakspanen meer en meer om, zoodat eene herstelling van het dak thans bepaald noodzakelijk is. Ook moet daarmede gepaard gaan de vernieuwing van den vloer boven den regenbak bij bovengenoemd huis en de afdekking van dien bak met gegalvaniseerd ijzeren platen.

Willemstad, den 2n<sup>o</sup> Maart 1915.

De Gouverneur van Curaçao,  
NUYENS

woord van God. Wanneer dit woord weerklinkt, richt zich alles op, verandert alles van aanschijn, hoe diep het goede recht ook gevallen moge zijn. Onverhoopte, onverwachte, onmogelijke teekenen verschijnen aan alle hemelstreken: bij, die zeker was van de overwinning, en bewust van zijne kracht, is verstrooid en teleurgesteld. Tevergeefs neemt hij een goede houding aan voor het succes van gisteren, een schaduw hangt over zijn voorhoofd, die het teeken is der voorbijgaande macht en iedereen ziet, men weet niet waaraan, dat wat niets was alles geworden is.

De geschiedenis is vol van deze donderslagen en daarom is het zoo klein de geschiedenis te willen maken zonder rekening te houden met het „woord van God.“ Is God met ons? Indien Hij van ons verwijderd was, heeft eene uitboeiing Hem niet teruggebracht? Wij gelooven, even als gij, aan het geheim der uitboeiing. En België is door een te zuiver bloed vrijgekocht om niet weldra op te staan.

## DE OORLOG.

De nieuwe actie is begonnen. En wat zien we nu gebeuren? Precies hetzelfde als reeds geschied is medio November. Een vlucht vliegtuigen zweeft boven de Duitse stellingen in Middelkerke en Ostende en werpt bommen. Engelse panterschepen en kruisers komen tot dicht onder de Belgische kust en bombarderen de door Duitschers bezette kuststeden; een hevige kanonenvuur blaast den weg voor 't voetvolk, dat langs de duinen 3 K. M. vooruitschuift en een vlakte vrij houdt van 1500 M. breed.

Verder het land in bij Lombaert-zijde, Nieuwcapelle ten Z. W. van Yperen is weer zwaar gevochten evenals bij St. Eloi ten Z. dier stad. De Engelsen en Belgen hebben zware verliezen toegebracht aan de Duitschers en weerstaan steeds hun aanvallen, hoe verwoed ook.

De strijd in België is derhalve na den winter nog even ver als voor den winter.

De oorlogkaartjes van vier maanden geleden doen nog uitstekend dienst.

Alleen, zouden we zoo zeggen, dat de Duitse troepen iets verder waren doorgedrongen, van België uit naar het Noorden van Frankrijk. Begin Maart werd dan ook hoofd zakelijk gestreden om ze uit deze positie te verwijderen. Wat ook gelukt schijnt. De Generale Staf is verplaatst van Armentières, juist op de Fransch-Belgische grens, naar Doornik, wat toch wat hooger en meer Oostelijk gelegen is.

Op zee is in de wintermaanden het tooneel geheel veranderd. Daar is men wel meer tot actie gekomen, maar 't is toch nog niet het echte.

Het wachten is nog altijd op een grooten zeeslag. Dat echter een Engelsch eskader vrijuit kon varen tot dicht bij de Belgische kust en ongehinderd de Duitse stellingen beschieten, is wel een bewijs, dat de onderzeeërs niet overal tegelijk kunnen zijn en betrekkelijk niet zoo gevaarlijk, als wel gevreesd werd.

Toch worden er nog verschillende schepjes getroffen, maar 't zijn dikwijls de kleinere vaartuigen.

In de Dardauellen dringen de Engelse en Fransche schepen maar steeds verder; echter niet zonder verliezen. De Turken beginnen het mikken te leeren en schieten nu dikwijls leelijk raak.

Of ze soms van hun eersten schrik zijn gekomen en zich nu beter hebben voorbereid, beter weten, wat ze doen moeten!

Italië staat op het punt deel te nemen aan den strijd, tegen zijn vroegere bondgenooten, en met de Verbondenen. Alleen een slimme diplomatie met stellige beloften: eenige provincies van Oostenrijk af te zullen staan als belooning van ongeschonden trouw jegens de bondgenooten, zal het dreigend onheil kunnen keeren. Want Italië zou aan de oorlogskansen den doorslag geven ten gunste der Verbondenen.

### Oud-Minister Colijn over 'ten Oorlog.

In het Februari nummer van *Stemmen des Tijds* geeft de heer Colijn een artikel over den volkerenkrijg.

Hij zet 'op grond van strategische gegevens uiteen, dat een Russisch succes tegen Duitschland onwaarschijnlijk is.

„Wel zal nog eens een poging herhaald worden om de Duitsch-Oostenrijksche legers weer in Westelijke richting terug te drijven en wel is het best mogelijk, dat zulk een poging aanvankelijk slaagt, maar als

de Russen dan weer eens een 200 K. M. van het eindpunt hunner spoorwegen verwijderd zijn, dan vertraagt de voorwaartsche beweging weer, kunnen de bondgenooten met behulp hunner spoorwegen weer nieuwe groepeerings in het leven roepen en rolt eindelijk de stoomwals weer terug.

Zoo ongeveer stel ik mij den toestand in het Oosten voor, indien geen nieuwe factoren als b. v. het ingrijpen van Roemenië en Italië, zich doen gelden. Men zal elkaar vermoedelijk in evenwicht houden en daarin ligt dus opgesloten, dat een beslissend Duitsch-Oostenrijksch succes evenmin waarschijnlijk is.

Ook op het Westelijk oorlogstoe- neel is naar het oordeel van den heer Colijn, geen beslissing te wachten.

„Men houdt elkaar daar in evenwicht, met de laatste paar weken een lichte overhelling ten gunste van de Duitschers. Het groote Fransche offensief, medio Dec. ingezet, is niet geslaagd. Ik verwacht, dat men daar met een nieuwe poging wachten zal tot de nieuwe legers van Kitchener op het terrein verschenen zijn. Men zegt dat dit in het voorjaar geschieden zal. Maar het klinkt niet waarschijnlijk dat deze nieuwe troepen gelijktijdig zullen kunnen optreden. De uitrusting met geschut, vooral gaaf niet zoo vlug dat men in een 8-tal maanden een zestal legers uit niets zou kunnen vormen, nog daargelaten alle overige moeilijkheden als kadervorming e. d.

Loch voor een oogenblik eens aannemend, dat we Engeland's vermogen hierin onderschatten, dan hangt het resultaat van de onverwachte verhoogde actie der geallieerden toch ten nauwste samen met de tegenprestatie der Duitschers. Zijn deze in staat een gelijke machtsvergrooing tegenover te stellen? Ik verwacht zulks wel. Men weet in Duitschland, dat deze nieuwe legers der Engelsen komen; men zal veel beter dan wij ingelicht zijn over den tijd waarop zij te verwachten zijn; aan menschen en aan materieel ontbreekt 't Duitschland niet. Mij dunkt zoo, dat de Duitse voorzieningen wel gelijken tred zullen houden met de maatregelen der geallieerden.

„Er zal op het westelijk oorlogsterrein in het voorjaar zeer heftig gestreden worden, maar het is te ver wachten, dat de krachten ook dan tegen elkaar zullen opwegen en dat de uitkomst weinig verandering zal te zien geven in den tegenwoordigen stand van zaken.”

Op de vraag: „En wat dan?” antwoordt de heer Colijn: „Dan zal de kracht waarop men zijn hoop gevestigd had om Frankrijk en België van den vijand te zuiveren, zijn ingezet zonder het gehoopte resultaat te bereiken. En zal dan niet het ver- langen naar vrede openbaar worden?”

„Men verlieze niet uit het oog, dat de oorlog voor het bezette gebied zoo oneindig veel zwaarder drukt dan voorheen. Het land waar gevochten wordt, wordt omgewoeld als de akker door de ploegschaar; niet één steen wordt op den anderen gelaten; de honger teistert de bevolking der bezette streken als nooit te voren. Men kruipt vooruit en achteruit, en geen meter gronds ontgaat de verwoesting, een verwoesting zóó intens, dat er geen voorbeeld van valt aan te wijzen.

„Zoolang men de hoop nog had binnen enkele maanden den gehaten indringer buiten de landpalen te drijven, werd de moed gesteund door de verwachting. Maar als die verwachting nu eens ijdel blijkt, zal dan niet de begeerte ontwakken er een eind aan te maken? Misschien niet bij allen maar toch bij hen die het meest te lijden hadden?”

„Ik meen, dat dit waarschijnlijk geacht kan worden en dat men dus tegen den zomer aan vrede zal gaan denken, zelfs al zijn de Duitschers niet uit Frankrijk en België verdreven.

kardinaal Sevin, aartsbisschop van Lyon, primaat van Gallië; Alexandre, bisschop van Saint-Claude; Olivier-Marie, bisschop van Langres; Jacques-Louis, bisschop van Dijon; Joseph-Louis, bisschop van Grenoble; Jean, bisschop van Andrumete.

DE „Osservatore Romano”

OVER

KARDINAAL MERCIER.

De „Osservatore Romano” drukt het bekende protest van kardinaal Mercier af en de instemming van een aantal Fransche bisschoppen onder wie de primaat van Gallië met den berderlijken brief van Zijne Eminentie.

Aan het adres van den aartsbisschop van Mechelen zegt de „Osservatore” o. m.:

„Wij zagen Brussel bezet, Luik. Namen en Antwerpen met geweld genomen, de negen Belgische provincies overdekt met branden, puin-

„Ik weet wel, dat Engeland niet opziet tegen een langeren duur van den krijg, dat het bereid is en ook in staat om nog jaren door te gaan met zijn economischen oorlog; maar zullen de anderen het op dien weg willen volgen? Niet alleen is twijfel daaromtrent geoorloofd, maar ik geloof zelfs op die vraag een ontkennend antwoord te mogen geven.”

De verwachting, dat de groote worsteling, die in het voorjaar tegemoet gezien wordt, weinig verandering in den tegenwoordigen toestand brengen zal, is voor den oud-Minister Colijn de grondslag voor zijn vertrouwen, dat we de helft van de oorlogselende gehad hebben.

„Bij dit alles natuurlijk buiten beschouwing gelaten eventualiteiten die het gevolg zouden zijn van het ingrijpen van nu nog niet bij den oorlog betrokkenen. Indien Roemenië of misschien zelfs Italië tegen Oostenrijk gaan oprukken, dan is het mogelijk, en in het laatste geval na genoeg zeker, dat Duitschland aan het Westelijk front geen nieuwe krachten zal kunnen stellen tegenover de nieuwe legers der geallieerden. Dan wordt de kans op een spoediger vrede m. i. veel geringer, want dan gaat het voet voor voet door België heen, waarschijnlijk zelfs tot aan den Rijn. En dat kan lang duren.

Zoodat we ten slotte toch nog weer met onzekerheid eindigen.”

Hoe lang zal de oorlog nog duren?

In de *Neue Freie Presse* plaatst Roda-Roda een beschouwing over den duur van den oorlog. Wanneer is de oorlog gedaan? vraagt hij en hij antwoordt: Niet als er een overwinning is behaald, maar als de vijand, en hij heeft hier vooral Rusland op 't oog — zijn nederlaag voelen, als hij zijn laatste reserves heeft verloren, zijn laatste bronnen uitgeput ziet. Geen minuut eerder.

Maar nu weten wij het volgende: In de Russische leger strijden, se- dert den terugtocht van Hindenburg aan de Weichsel en de San, gedeelten van de Russische rijkswaer, menschen van 19 tot 42 jaar.

Verder weten wij, dat de Russen hoe langer hoe zuiniger worden op hun ammunities, die zij bij Krasnë Komarow en Przemyśl letterlijk verkwisten, terwijl zij reeds bij Lodz, Kutno en Bochnia Limanowa zelfs de dankbaarste doelpunten niet onder vuur namen. Rusland heeft een groot deel van zijn ammunities verloren. Motoren voor vliegtuigen, enz. kan de Russische industrie niet vervaardigen.

De rijkswaer, die nooit gediend heeft, kan niet tegen den vijand optrekken. Zij is in 't binnenland noodig voor garuizoen- en etappen-dienst, tot handhaving der orde, tot bewaking van magazijnen, bruggen, gevangen-kampen, enz. en nieuwe troepen kunnen niet gecreefend worden, omdat er gebrek is aan officieren. Vermoedelijk heeft tegen Nieuwjaar de laatste oprceping plaats gehad. Derzamanen kunnen na vluchtige bestemming niet voor 1 April zich bij het Russische leger aansluiten. Tegen dien tijd worden ook door de verandering in het weer opnieuw de operaties mogelijk.

Dan komt het tot een ontzettenden slag, den grootsten slag in de- zen oorlog. Dat moet de laatste zijn, als hij gunstig voor Duitschland uitvalt, omdat Rusland dan geen levende strijdkrachten meer heeft. Ne- men wij aan, dat de slag zes weken duurt, dan zou half Mei de strijd uitgestreden zijn. Dan moet Rusland een wapenstilstand voorstellen.

Valt daarmee in 't Westen een even gunstige oorlogskans samen, dan kan na maandenlange onderhandelingen eindelijk de vrede.....

Men ziet het, Roda's beschouwing stelt 't gunstigste geval voor Duitschland en Oostenrijk en houdt niet eens rekening met interventie van eenigen kant.

hoopen, bloed, schandelijke misdaden, wij zagen den koning gedwongen om te vluchten naar de Fransche grenzen. Gij alleen bleef, gij waart de eenige morele kracht, welke het geteisterde volk, hetwelk nog dit moordveld bewoende, tot steun kon dienen; zijne zwakteid en zijne vertrapte rechten riepen om een verdediger; zijne oogen vastgeden zich op u. Gij zijt opgestaan en voor 't aanschijn van een triompheeren den vijand, te midden eener wereld, die de kracht bewierookte en het voldongen feit vergoddelijkte, hebt gij de heiligheid uitgeroepen der verdragen welke Duitschland in stuk- ken had gescheurd.”

\*\*\*

Een Redacteur van de Milaansche *Secolo* ondervroeg kardinaal Ferrari, aartsbisschop van Milaan, over „het incident-Mercier.”

„Ik heb het schrijven gelezen,” zei de kardinaal, „en moet eerlijk bekennen, dat het een heerlijk stuk is, vol eerlijke vaderlandsliefde. De

Hij stelt de zegen af van Duitschland voorop, en niet eens een remise-partij, en voegt er wijselijk bij, dat dit alles slechts een persoonlijke meening is, die niemand behoeft te deelen.

## DE NEUTRALE SCHEEPVAART.

Uit Berlijn wordt geseind:

Naar aanleiding van het gebeurde met de *Lusitania* verklaart de Duit- sche pers nadrukkelijk, dat, als de Vereenigde Staten zich zulk misbruik van hun vlag laten welgevalven, het voor Duitse duikboten en andere vaartuigen volstrekt onmogelijk zal zijn vast te stellen of zulke onder onzijdige vlag varende schepen inderdaad onzijdig zijn. De duikboot kan slechts korten tijd boven komen en zou zelfmoord begaan, als zij telkens de nationaliteit van het schip wilde vaststellen. Zoodanig risico kunnen Duitse duikboten niet aanvaarden. Van 18 Februari af heeft de vraag naar contrabande in de Engelsche kustwateren een zin meer, wijl al die wateren dan oorlogsgebied vormen. De onzijdigen zijn door het aankondigen van den termijn van 18 Februari voldoende gewaarschuwd. Het Engelsche misbruik van de onzijdige vlag benadeelt ten eerste den onzijdigen handel.

Inderdaad, het feit, dat thans op Engelsche schepen neutrale vlaggen worden geheschen, is het feit, dat de grootste moeilijkheden veroorzaakt.

De officiële Engelsche uitlating, dat men de vlag der onzijdige landen zal gebruiken, heeft in Zweden een pijnlijken indruk gemaakt, zoo meldt de *Korr. Norden*. In de Zweedsche pers worden de ernstige gevaren, waartoe dit optreden kan leiden, grondig behandeld.

*Aftonbladet* schrijft:

Door zulk een optreden berooven de Engelsen wezenlijk de onzijdige schepen, van de bescherming der vlag. Onder geen omstandigheden kan de Engelsche regering haar houding verdedigen. Onder valsche vlag varen is even weinig eervol als wanneer iemand een valschen pas of een gestolen visitekaartje vertoont om door een onjuiste legitimatie aan een dreigend ongemak te ontkomen.

In een hoofdartikel van het Zweedsche *Aftonbladet* over het gebruik der neutrale vlag door Engeland, wordt gezegd, dat er een diepe ironie in ligt, dat Groot-Brittannië, dat volgeus verschillende officiële en particuliere uitspraken heerschappij over de zee voert, tot een dergelijke misleiding zijn toevlucht neemt te moeten nemen, om zijn handelsvloot de bescherming te verleenen, die de oorlogsvloot niet meer geven kan. De onzijdige regeeringen kunnen niet nalaten zich met alle macht er tegen te verzetten, dat Engeland zich van de vlag van andere staten bedient. Een dergelijke handelwijze kan niet gerechtvaardigd worden. Zulk een onder Zweedsche vlag varende schip zou dan kanonnen aan boord kunnen nemen en een Duitsch oorlogschip beschieten. Daardoor zouden wij in den oorlog betrokken worden. Een erger vooruitzicht voor ons land is eigenlijk niet te bedenken.

De rederij Svithrad heeft besloten op al haar schepen de Zweedsche kleuren te schilderen. Andere reeders achten dit middel niet betrouwbaar, daar zij aannemen dat Engeland, wanneer het van neutrale vlaggen gebruik maakt, ook niet terugdeinzen zal voor het beschieten van haar schepen met de nationale kleuren van andere landen.

De *Berlinske Tidende* verneemt uit Stockholm: „In de kringen der Zweedsche reeders gelooft men, dat de geheele Zweedsche handelsvaart op de

oorlog is nog niet geëindigd: een voorloopig bewind bestaat, en in de pastorale ontbreekt de zin niet, die tot eerbied aandringt voor de autoriteiten, al zijn die slechts voorloopig. Heiligen moed, grooten ijver, en voorzichtigheid tegelijk, ziedaar wat ik in de pastorale vind. En daarom schijnt het mij toe, dat het tegen den kardinaal gebruikte geweld niet gerechtvaardigd kan worden.

„Ik geloof, dat kardinaal Mercier's schoone daad hem tot groote eer strekt. Inderdaad is de aartsbisschop van Mechelen iemand, die aller eerbied verdient. Ik ken hem persoonlijk. Bij de Pauskeuze sprak ik hem te Rome en daarna kwam hij mij te Milaan bezoeken. Hij ging gebukt onder het lot, dat 'n arm België was ten deel gevallen en dacht onophoudelijk aan de vernielde dorpen en steden daar; aan Leuven, aan haar verwoeste bibliotheek, die hem zoo na ter harte ging. Hier weende hij; ik had groot medelijden met hem.”



Noordzee gestuurd zal worden tengevolge van het misbruik, dat Engeland maakt van de neutrale vlag.

De quaestie is door het misbruik, dat Engelsche schepen van neutrale vlaggen maken, zeer ingewikkeld geworden.

De Deensche *Politiken* schrijft in een hoofdartikel:

Engeland beweert, dat het gebruik der neutrale vlag in de praktijk een geoorloofde krijgslist is. Men kan niet ontkennen, dat de oorlogvoerende mogendheden in vroegere tijden dit middel niet alleen bij handelschepen, maar ook bij oorlogschepen hebben toegepast om daardoor aan een vervolging te ontkomen.

Het is echter de vraag, of een dergelijke praktijk niet van zooouden datum is, dat ze als verouderd moeten worden beschouwd.

Nu Engeland zich het recht toekent om de neutrale vlag ter bescherming van zijn handelsvloot te gebruiken, zal het gevolg zijn, dat er geen greus meer bestaat voor de onveiligheid en de vernieling in dezen wereldoorlog en dat de gevaren voor de neutralen geweldig zijn toegenomen en dat noodlottige verwisselingen dan onvermijdelijk zijn.

Het bericht, dat de *London Shipping Gazette* een hooge belofte uitlooft voor het eerste koopvaardij-schip, dat een Duitsche duikboot tot zinken brengt geeft aan admiraal graaf Brandesin aanleiding tot de volgende opmerkingen in den *Lokal Anzeiger*:

„Door een dergelijken maatregel zou elk Engelsch koopvaardij-schip een tegenstander worden, en daar de Engelsche Admiraliteit tegelijkertijd alle Engelsche koopvaardij-schepen heeft bevolen onzijdige vlaggen te hijschen, zou elk koopvaardij-schip een tegenstander worden van het oogmerk af, dat het in zicht kwam.

„Geen Duitsch commandant zou het kunnen verantwoorden, om eerst door een aanval op zijn eigen schip, of de vernietiging daarvan, vast te stellen of hetgeen hij voor zich ziet een tegenstander is of niet. Veeleer ware het zijn plicht alle tot duaver door ons betrachtte tegemoetkomingen — onderzoek van scheepspapieren, ontscheping van de bemanning, passagiers enz. — achterwege te laten en zijnerzijds ieder schip, onverschillig onder welke vlag, zonder meer in den grond te boren.

De *Köln. Zeit* zegt over de quaestie der levensmiddelen:

„Het komt maar aan op de proef, wie 't langst uithoudt. In elk geval blijft ons niets anders over dan ons tot het uiterste te verdedigen. Churchill en zijn trawanten hebben echter niet bedacht waartoe hun uithongeringstheorie in de praktijk moet leiden. Wij hebben 600.000 krijgsgevangenen, de door ons bezette deelen van het vijandelijke land worden door 11 miljoen Fransen en Belgen bewoond. Als het nu werkelijk tot hongersnood kwam, spreekt het toch van zelf dat dan het eerst de onderdanen van de ons vijandige landen aan de beurt zouden komen. Maar in het Duitsche Rijk maakt niemand zich bezorgd, dat hij zal verhongeren.

En de Centrum-afgevaardigde Erzberger schrijft:

„Admiraal Tirpitz meent het nu ernstig. Op dien weg moeten wij voortgaan. Dag en nacht, week uit, week in, mag Engeland's handel niet met rust gelaten worden door de monsters die heerschappij voeren onder water. En als Duitschland eenmaal de werkelijke blokkade afkondigt, dan ook niets meer sparen, maar „rücksichtslos“ in den grond boren ieder Engelsch handelsvaartuig. Wij zullen dan zien, hoeveel zeelui zich nog op die bedreigde Engelsche schepen zullen wagen!..... Meer dan 400 koopvaarders heeft Engeland ons ontstolen. Het antwoord moet zijn: dat voor elk Duitsch koopvaardij-schip ten minste een Engelsche stad of een Engelsch dorp door onze vliegtuigen vernietigd wordt“.....

#### Afgematte soldaten.

Mag 't waar zijn, dat in den beginne het leven in de loopgraven zijn eigenaardigheden had, waarvan wij menigmaal hoorden en lasen, nu is 't verblijf aldaar vreeselijk, schrijft men uit Sluis aan de „Tel.“ Te Kortrijk, waar geen typhus heerscht, gelijk men veel geroemd heeft, lijden teruggekeerde militairen vooral aan uitputting. Velen zijn door de natte loopgraven, door het staan en het liggen in 't slijk, door den regen en 't gure weer, gaansch geknakt. Mannen, die geen wonden hebben, moeten gedragen worden, zoo verzwakt zijn ze. En waarlijk, dit laat zich beter begrijpen dan verhalen van smulpartijtjes en allerlei grupjes, wanneer men zich het harde leven voorstelt onder een kli-

maat, gelijk nu heerscht. Zonderlinge verschijnselen doen zich bij sommige zieken voor, als het uitvallen der tanden, zenuwgeschokken, enz.

Te Brugge liggen nu een duizendtal Duitsche gewonden, afkomstig van de Yserstreek.

Onlangs is de Duitsche kruiser *Gazelle*, terwijl hij in de buurt van de Deensche wateren patrouilleerde, door een Russische duikboot aangevallen. Een torpedo trof den kruiser en reet een groot gat in zijn zijde. De duikboot trok zich daaraan terug om het hevige vuur uit de kanonnen van de *Gazelle* te vermijden en slaagde erin, ongedwond te ontkomen. Men geloofde, dat er nog een tweede duikboot aan het gevecht deelnam.

De *Gazelle* was zoo zwaar beschadigd dat zij niet in staat was weg te stoomen. Een tijdje later, toen zij bijna in zinkenden toestand was, verscheen de veerboot *Kunig Gustaf V*, die den geregelde dienst tusschen Trelleborg en Sassnitz onderhield, en sleepte den kruiser, die haar aangeropen had, de haven van Sassnitz binnen.

Er zijn dus Russische onderzeeërs in de Oostzee.

Te Stockholm gelooft men, dat die booten onder bevel van Engelsche zee-officieren staan. Om Rügen te bereiken, moeten de duikbooten, indien het werkelijk Russische waren, 750 mijlen van Kronstadt uit gevaren hebben of 500 mijlen van de Russische basis op de Aland-eilanden. Engelsche bladen herinneren eraan, dat er op het Russische vlootprogramma van het vorig jaar 12 groote duikbooten voorkwamen, bestemd voor de Oostzee. Waarschijnlijk zijn deze alle voltooid, want het is bekend, — beweren Engelsche bladen — dat de scheepsbouw op de Newa groote bedrijvigheid heeft ontwikkeld.

#### Berichten uit de Kolonie.

##### De Biddag.

Morgen zal geheel de Katholieke wereld buiten Europa een openbaren biddag houden om God te smeeken om den vrede. We behoeven de Katholieken van Curaçao zeker niet aan te sporen daaraan zooveel mogelijk deel te nemen; een ieder is ten volle overtuigd van het hooge belang des vredes. De komst des vredes kunnen wij verhaasten door ons gebed. De oorlog, welke den vrede in den weg staat is een straf Gods, die op ons toornit om onze zonden. Door belijdenis dezer zonden en een rouwmoedig gebed om vergiffenis, roepen wij Gods barmhartige liefde over ons af. Een nederig en berouwvol hart vermaakt God niet, liefde zal Hij doen gelden in plaats van recht, ons weder zegenen in plaats van straffen. En vrede is eene zijner grootste zegeningen.

##### Welkom.

Donderdagmorgen is met de *Philadelphia* hier aangekomen de Welcerw. Pater REGINALDUS HOFHUIS, een nieuw missionaris voor de Curaçaosche Missie. Wij heeten ZWEEW. hartelijk welkom.

##### De „Bologna.“

*Nemesis* heeft wraak genomen op *Neptunus* en de *Bologna* ontruikt aan de rotsen. Maandag bracht de sleepboot de Italiaansche slechts aan het zwaaien, maar Dinsdagmiddag schoot de *Bologna* prachtig los. Zij ligt nu geankerd in Daybooi-bani om de sterk aan gisting onderhevige lading van natgeworden huiden, cacao en koffie, die een afschuwelijken stank verspreiden, eerst te lossen.

Daarna zal het schip in zooverre worden opgekalefaterd als noodig om het naar Europa te slepen. De eigen machines kunnen niet werken, daar zij bij het loopen op de rots door de commandobrug gestampt zijn en geheel en al in elkaar ter gewrongen. Overigens maakt het schied weinig water en schijnt niet zeer veel schade belopen te hebben.

Wij wenschen *Agenzia La Veloce* geluk met het loskomen van dit moeie schip, dat nu weer gauw in de vaart kan komen.

Kapitein Pogger hopen wij op zijn zeepaard zegevierend onze haven binnen te zien komen. 't Is voor dien gezagvoerder heel wat plezieriger thuiskomst op zijn eigen schip, al wordt het dan ook gesleept, dan als deftige passagier 1e klas op een vreemde boot. De Hoofddirectie zal hem nu nog gelukwenschen met het behoud van zijn schip en hem hartelijk welkom heeten.

Wij verheugen ons met Kapitein Pogger over deze moeie ontknooping van zijn treurige schipbreuk.

##### De Havenwerken.

De nieuwe Directeur van Openbare Werken, de Ingenieur PH. VAN DER BRUGGEN, toont, dat het hem ernst is de Curaçaosche Havenwerken tot een goed einde te brengen. Meer-maken daags gaat hij zich persoonlijk overtuigen van het verloop der werkzaamheden. Ook de Opzichters

van O. W. zijn dikwijls aanwezig. Wat er allemaal gebeuren moet, weten we nog niet. Maar er drijven twee vloten met hijschtoestel in de haven, de grijpbaggermachine werkt steeds door en sinds gisteren is, zoo waar, DE ZANDZUIGER ook weder onder de levenden teruggekeerd. Hij heeft al twee onderlossers volgepotten.

##### Plantzaad.

Sinds eenige jaren heeft het Gouvernement de gelukkige gewoonte ingevoerd, dat de *Landbouwkundige* der Kolonie voor plantzaad zorgt, zowel ten verkoop aan de planters, als ter uitdeeling onder de armere verbouwers.

Plantzaad van de Curaçaosche *Kleine Maïs* is misschien op Curaçao te krijgen, maar op Aruba zal het moeilijk vallen aldaar plantzaad te koop van de *Siete Seman*. Op Aruba is zoo goed als geen maïsogst binnengekomen.

En toch hechten de menschen zeer aan hun *Siete Seman*. Die is in hun huiselijk leven ingeburgerd en met hen samengegroeid. Niet gaarne zouden ze daar een nieuwe variëteit zien ingevoerd, ook al is die beter.

Maar nu zitten ze met de handen in het haar! Hoe aan plantzaad te komen voor den volgende zaaitijd? Op Aruba is zoo goed als geen zaad te krijgen. En de Arubianen zelf weten niet eens, waar hun *Siete Seman* oorspronkelijk vandaan is.

De Landbouwkundige zal dat wel weten en gaarne zorgen bij tijds een flinke hoeveelheid zaai-zaad beschikbaar te kunnen stellen.

Nu is het de tijd dat zaad te kopen. De oogst is pas binnen. Er is oog voorraad en de prijs laag. De Arubianen rekenen in deze vast en zeker op de hulp van het Gouvernement.

Met leedwezen vernemen wij dat de heer

##### G. R. ZEPPENFELDT.

gepensionneerd gezaghebber van Aruba, te 's Gravenhage overleden is. Na ongeveer twintigjarige dienst, gedurende welke de heer ZEPPENFELDT zich als een ijverig en verdienstelijk ambtenaar heeft doen kennen, nam hij ontslag en vestigde zich met zijn gezin te 's-Gravenhage met-terwoud.

Op ongeveer 50 jarigen leeftijd, dus nog in de kracht van zijn leven, is de heer ZEPPENFELDT aan de zijnen ontruikt. De O. Or.

##### A. N. V.

##### Groep: „NEDERLANDSCHE Antillen.“

Bestuursvergadering gehouden den 12n Maart 1915 des avonds om 8 uur ten huize van den Heer H. M. Chumaceiro.

Aanwezig de Heeren: C. S. Gorsira J. P. Ez., Pater R. J. C. Wahlen, H. M. Chumaceiro, L. van der Veen-Zeppenfeldt, Ed. S. Laneberg, en Dr. M. C. Henriquez.

Afwezig de Heeren H. J. T. Boomgaart, Dr. W. van den Brink en H. P. de Vries; de laatste is buit-landslands.

Na opening der vergadering door den Voorzitter, de Heer C. S. Gorsira J. P. Ez., werden de volgende ingekomen stukken behandeld:

1e. Brief van den Heer Joh. Jong te Paramaribo, met verzoek om het adres van den Heer Directeur der Hoedenvechtschool.

2e. Brief van het Bestuur van de C. P. O. met dankbetuiging voor de geldelijke bijdrage over het jaar 1914.

3e. Brief van het Hoofdbestuur met opgave van veranderingen in de ledenlijst en verzoek tot opzending van de achterstallige bijdragen.

4e. Brief van den Heer C. K. Kesler, dat hij wegens vertrek uit de Kolonie, ophoudt lid van de Groep Nederlandsche Antillen te zijn.

5e. Idem van den Heer de Gaay-Portman.

6e. Brief van den Heer W. van Leeuwen dat hij bedankt als lid van het Verbond.

7e. Brief van de Vertegenwoordigster op St. Eustatius, Mevr. J. van Grol-Meyers met toezending van f 10, zijnde de bijdrage der leden op St. Eustatius.

8e. Brief van den Heer J. P. Schrijs op Saba, met mededeeling, dat hij de Vertegenwoordiging op dat eiland niet kan aannemen.

9e. Schrijven van de boekencommissie te Rotterdam, met opgave van een zending boeken en tijd-schriften.

Hierna wordt door den Secretaris, de Heer M. H. CHUMACEIRO, het jaarverslag voorgelezen. Na eenige wijzigingen wordt dit goedgekeurd en zal 't in „Neerlandia“ worden gepubliceerd.

Aan de orde is nu het toekennen van studiebeurzen en wordt besloten het bedrag van f 750, de subsidie toegekend door het Gouvernement, te verdeelen als volgt:

Een beurs ten bedrage van f 200.— id. „ „ „ 50.— Twee id. elk „ van „ „ 175.— Een id. „ „ „ 150.—

Enkele toegestane bedragen, zullen voorlopig niet worden uitgekeerd, doch nadere inlichtingen worden afgewacht.

De algemeene vergadering zal op een nader te bepalen dag na Pa-schen worden gehouden en, nadat de rekening over het jaar 1914 en de begroting voor het jaar 1915 was goedgekeurd, werd de vergadering gesloten.

##### Voor de Armen.

De HEG. Heer Gouverneur der Kolonie heeft telegrafisch bericht ontvangen, dat de Commissie in Nederland reeds vijf en dertig duizend gulden heeft bijeengebracht.

Wie had zulk een som durven verwachten in de tegenwoordige omstandigheden?

##### Regenval

geurende de maand Februari.

|                        | m.M.  |
|------------------------|-------|
| Fort Amsterdam         | 74.   |
| Westpunt               | 103.2 |
| Plantage Siberië       | 86.   |
| „ „ Kl. St. Martha     | 100.  |
| Dokterstuijn           | 130.7 |
| Hoff Abao              | 98.   |
| Cas Chikitoë           | 54.   |
| Sta. Maria             | 195.  |
| Plantage Gr. St. Joris | 115.  |
| Wilhelmina-tuin        | 164.  |
| Sta. Rosa              | 185.  |
| Beekenburg             | 150.7 |
| Noordkant              | 81.5  |

##### Officiële berichten.

Blijkens ontvangen kennisgeving van den Consul der Nederlanden te Panama is aldaar op den 11den Januari 11. in het Sto. Tomas Hospitaal aan de gevolgen van „Pellagra“ overleden, Luis Maximiliano, Curaçaöenaar, Roomsche Katholiek, en ongehuwd. Voor zoover bekend, heeft Maximiliano geen familiebetrekkingen, noch persoonlijk eigendom.

Het door den Gezaghebber van Bonaire aan den opzichter bij den vuurtoren te Boca Sipelon, H. Th. Jonkhout, tot herstel van gezondheid verleend verlof van veertien dagen is goedgekeurd.

Aan den Apostolisch-Vicaris van Curaçao, M. G. Vuylsteke, is om gewichtige redenen drie maanden verlofverlenging verleend.

Aan den onderwijzer 3de klasse aan de Emma-school alhier, Jacob Muller, is tot verder herstel van gezondheid drie weken verlofverlenging verleend.

Aan den assistent-loods van de St. Annabaai alhier, H. van der Hooven, is tot verder herstel van gezondheid een maand verlofverlenging verleend.

## PERSONAS PÁLIDAS

son pálidas porque no sacan suficiente nutrición de lo que comen. Necesitan la Emulsión de Scott



[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos]



que es un alimento concentrado productivo de sangre rica, fuerzas, carnes y vigor.

Asegúrese bien que sea la

EMULSION DE SCOTT

##### Muziekuitvoering.

Zondagavond om 7.30 uur, Overzijde.

##### PROGRAMMA.

1. Blau-Anglein Marsch Reckling
2. Ouverture sur Norma 1e uitv. Bellini
3. Dollar Walser L. Fall
4. Potpourri Favorit 1e uitv. Samethini
5. Mit Herz und Hand für's Vaterland. — Marsch G. Herold
6. Fant. Variés sur Marlborough pour Saxophone 1e uitv. Langlois
7. Pistonnnette Polka per cornet. Mulot
8. La Carmelita Danza J. Campos

##### Posterijen.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven

EC Benedict, S. J. Onelda, Mary Finley, S. J. Onelda, Aurelio Brunet, Margarita Gar-nastigut de Garrazigol, Lodewijk Haagen, Melaci Henriquez, Francisco Ignacio, Jon Lemtt, Benjamin G Pengelly, M Figueroa Perez, Adrian Royer, Waepelni, Walter & Federico Schuff, Elizandro Tomas.

Aangeteekende stukken: A. J. C. Henriquez. Drukwerken: Flor de Maria Castillo, Johannes C. Leito, J. O. Roberts.

##### Markthericht van den Curaçaoschen Handelsbond. Van 20 Maart 1915.

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| AARDNOTEN (Pindas) per KG.....    | —      |
| ZOUT per vat van 130 K.G.....     | f 0.80 |
| DIVIDIVI per K.G.....             | „ 0.05 |
| ORANJESCHILLEN per KG. 1st kw. „  | „ 0.40 |
| id. per KG. 2e kw. „              | „ 0.30 |
| HAIDEN per K.G.....               | „ 0.60 |
| GETENVELLEN per K.G.....          | „ 0.82 |
| WOL per K.G.....                  | „ 0.12 |
| SCHAPENVELLEN per stuk.....       | „ 0.50 |
| BEENDEREN per K.G.....            | „ 0.02 |
| RECINUS-ZAAD per K.G.....         | „ 0.05 |
| STROOHOEDEN (huplajapa) „         | „      |
| Kwaliteit No. 1..... per dozijn „ | 3.     |
| „ „ 2 (gebleekt) „ „              | 3 1/2  |
| „ „ 3 „ „                         | 5.     |
| „ „ 4 „ „                         | —      |
| „ „ 5 „ „                         | 7.     |
| „ „ 6 „ „                         | OLA    |
| „ „ 7 „ „                         | 8.     |
| „ „ 8 „ „                         | 9.     |
| „ „ 9 „ „                         | 12.50  |
| „ „ 10 „ „                        | OLA    |
| „ „ 11 „ „                        | OLA    |
| „ „ 12 „ „                        | OLA    |
| „ „ 13 „ „                        | OLA    |
| „ „ 14 „ „                        | OLA    |
| „ „ 15 „ „                        | OLA    |
| „ „ 1 van 25 e.M. of minder f     | —      |

##### Koloniale Raad.

Verordening betreffende de petroleum-raffinaderijbelasting. MEMORIE VAN TOELICHTING.

Zooals reeds bij de toelichting van de verordeningen van 12 Augustus 1914 (P. B. No. 33) en 28 November 1914 (P. B. No. 67) is gezegd, acht de Gouverneur de mogelijkheid niet uitgesloten, dat binnen kortere of langere tijd op Curaçao een petroleumraffinaderij wordt opgericht.

Waar zuik een gebeurtenis, — wanneer althans het bedrijf op eenigszins groote schaal wordt opgezet, — van grooten invloed ten goede op den economischen toestand van Curaçao zal zijn, is de Gouverneur van



oordeel, dat aan de eventuele ondernemers de grootst mogelijke faciliteiten en voordeelen moeten worden verleend. Terzelfder tijd is 't van belang, dat de toekomstige belanghebbenden vooraf met stelligheid kunnen weten welke de fiscale rechten zijn waaraan het bedrijf onderworpen zal zijn en in welken vorm die zullen worden geheven, opdat niet de onzekerheid omtrent dit een en ander een beletsel mocht blijken voor de keuze van Curaçao als zetel van het bedrijf.

Een op Curaçao gevestigde raffinaderij kan bij eene goede ontwikkeling van het bedrijf misschien van zoo enorme betekenis voor de plaats zijn, dat men, om de te verwachten groote indirecte voordeelen, wel mag afzien van het najagen van directe fiscale baten. Alleen voorzover de fiscus daardoor bepaald nadeel zou lijden, moet dat op de eene of andere wijze op 't bedrijf verhaald worden.

Het onmiddellijke nadeel dat de fiscus zou kunnen lijden en hetwelk de Gouverneur op het oog heeft, is de mindere opbrengst van het invoerrecht op petroleum, — de lichtolie namelijk, — en gasoline, wanneer eene alhier gevestigde raffinaderij, die al hare machinerieën, grondstoffen, materialen enz. vrij van alle rechten invoert, die artikelen hier in het vrije verkeer brengt en den invoer daarvan uit het buitenland doet afnemen of ophouden.

Tegen dit eventueel verlies voor den fiscus nu dient gewaakt en dit beoogt dan het ontwerp te doen.

De gekozen vorm is die van eene kohierbelasting, eene belasting op het verbruik binnenslands van petroleum en gasoline, die bij de bron geheven wordt.

Theoretisch zuiverder ware het geweest hier accijns te heffen op het binnenslandsch verbruik van petroleum en gasoline. Dit geeft de Gouverneur bij voorbaat toe. Waar echter de heffing van zulke een accijns tal van technische bezwaren heeft en tot zeer belemmerende controlemaatregelen leidt en eventuele belanghebbenden zeer zeker prijsje zullen stellen op de grootst mogelijke vrijheid van beweging in het bedrijf, meende de Gouverneur de praktijk niet te moeten opofferen aan de theorie.

De grondslag der heffing is, zooals uit de art. 4 en 7 moge blijken, de hoeveelheid petroleum of gasoline, die na de oprichting van de raffinaderij minder wordt ingevoerd dan in een onmiddellijk voorafgaand tijdvak van respectievelijk 3 en 2 jaren.

Dat dit een flacie is behoeft nauwelijks gezegd. Maar dan toch een, die de werkelijkheid zeer nabij komt. Van toekomstig accrés evenwel wordt afstand gedaan.

De belasting sluit zich verder, — wat het bedrag daarvan betreft, — aan bij het bestaande invoerrecht.

Voor het overige zijn, wat aan slag, beroep en invorderbaarheid betreft, de gewone regelen van kohierbelastingen gevolgd.

Opgemerkt dient alleen nog te worden, dat, in afwijking van de andere bestaande kohierbelastingen, geen ontheffing van belasting is toegelaten, ook niet bij staking van het bedrijf in den loop van een belastingjaar.

Deze afwijking vindt zij oorzaak hierin, dat de belasting alleen geheven wordt bij den aanvang van het belastingjaar. Tenzij men dus het bedrijf aanvangt op 1 Januari, — wat men dan wel juist niet doen zal, — loopt men de belasting het eerste jaar vrij en heeft men het verlies bij even tuele staking van het bedrijf in den loop van het jaar te voren al gedekt.

Artikel 3. Daar het zeer onwaarschijnlijk is te achten, dat er hier ooit meer dan één petroleumraffinaderij zal worden opgericht is de regeling van de wijze, waarop alsdan de belastbare hoeveelheid olie zal worden bepaald, aan eene latere verordening overgelaten.

Wijziging der Verordening op den in- uit- en doorvoer.

De wijziging bij de verordening van 28 November 1914 (P. B. 1914 No. 67) in art. 126 No. 12 der Algemeene Verordening I. U. en D. 1908 gebracht, laat, in het geval dat eene eventueel alhier op te richten petroleumraffinaderij het bedrijf op groote schaal opzet en daaraan, gelijk elders veelal geschiedt, ook verbindt blikken en vatenfabrieken, timmermanswinkel, hospitaal, sociëteit en woningen voor de vaste geëmployeerden en werklieden, ruimte voor verschil van meening bij de toepassing der vrijstelling.

Het komt den Gouverneur daarom wenschelijk voor de bedoeling, die bij het aanbrengen dier wijziging bij hem, en ongetwijfeld bij den Kol. Raad heeft voorgezeten, namelijk: om door fiscale bepalingen, die zoo vrijgevig mogelijk zijn, de vestiging van eene petroleumraffinaderij hier te bevorderen, bij eene nieuwe reactie van het aangehaalde No. 12 der vrijstellingen van art. 126 der Algemeene verordening I. U. en D.

1908 onduidelijk in het licht te stellen.

De enkele beperkingen, die in de nieuwe redactie voorkomen, zijn noodzakelijk als waarborgen tegen deloyale concurrentie. Gereedschapen, materialen in den meest uitgebreiden zin des woords, het noodige menbilair voor de inrichting en in standhouding van kantoren, hospitaal, sociëteit enz. zullen vrij van rechten mogen worden ingevoerd, mits — en dit is de eenige beperking — dat alles slechts bestemd is voor het gebruik of ten dienste van de aan het bedrijf verbonden personen.

De vrijgevege bepalingen worden, meent de Gouverneur, gerechtvaardigd door de groote indirecte voordeelen, die de oprichting van een dergelijke onderneming voor de kolonie zou kunnen opleveren.

Venezuela.

De regering heeft door den voortdurenden achteruitgang der staatsinkomsten, voornamelijk der invoer-rechten, zich genoodzaakt gezien, in het budget voor 1914/15 posten te schrappen. De douane-ontvangsten, die in 1913 reeds eene vermindering van 10 miljoen bolivar aantoonde, bedragen voor het afgelopen dienstjaar 19% miljoen bolivar minder.

Einde Augustus waren de salarissen reeds met 25 % vernienderd.

Voor de binnenslandsche schuld is de aflossing gestaakt, doch wordt de ongestoorte betaling van de rente verzekerd. Voor de buitenslandsche schuld zal de betaling der rente bevestigd, de aflossing ongestoort plaats hebben. Door de genoemde maatregelen werd in het 58.8 miljoen beloopende budget eene besparing verkregen van bijna 14 miljoen.

In het tekort zal worden voorzien door het krediet, waarover de regering volgens overeenkomst met de Bank van Venezuela beschikt. De bij dezelfde instelling gedeponeerde reserves der schatkist ten bedrage van 7 miljoen in goud, wenscht President Gomez onaangetaast te laten.

Buitenland.

Het was een hoog ernstig woord, dat minister Cort van der Linden in de Kamer sprak, toen hij verklaarde, dat niet ons recht op een onafhankelijk volk bestaan onze beschutting is, maar dat onze beschutting hierin is gelegen, dat wij bereid zijn dat recht ook met daden te verdedigen.

Deze verklaring is een erkenning van het bankroet van het recht.

Welk een ontgoocheling voor hen die gemeend hadden, dat in onze dagen de oorlog wel niet geheel tot de onmogelijkheden behoorde, maar de grondslag van het recht in ieder geval zou worden geëerbiedigd.

In werkelijkheid schiet er van het recht niets over.

Luxemburg en België hebben het reeds ervaren.

Voor ons land is de sterkte onze weermacht de eenige waarborg, dat ook ons recht niet met voeten zal worden getreden.

Het recht is niets, verdragen zijn niets, afspraken zijn niets, — het eigen belang is alles.

Zie Italië en Roemenië.

Van deze twee landen is Italië sedert dertig jaren de bondgenoot van Duitschland en Oostenrijk, Roemenië de vriend geweest.

Italië heeft zich practisch van het bondgenootschap losgemaakt en is tot dusver buiten den oorlog gebleven.

Indien het daartoe gedreven werd door de begeerte, de ellende niet te vergrooten en het eigen land voor de verschrikkingen van den oorlog te bewaren, kon men daarmee vrede hebben, ofschoon ontrouw aan een bondgenootschap, dat eventueel voor Italië profijtelijk kon zijn geweest, geen verheffenden indruk maakt, ook al slaagt men er in, formeel de ontrouw goed te pruten.

Maar de zaak zit zoo, dat, indien Italië zijn neutraliteit laat varen, het zich zal richten tegen zijn voor maligen bondgenoot, en dat, als het zijn neutraliteit bewaart, dit alleen zal geschieden ten koste van offers, dien bondgenoot afgeperst.

Wie kan, welke zijn sympathieën ook zijn, een dergelijke Machtsverlating partij prijzen?

Weinig nobeler is de houding van Roemenië.

Dit land, dat reeds eenmaal van den hachelijken toestand van een buurman misbruik maakte om zich te bevoordeelen, wil thans uit de moeilijkheden van een anderen buurman politieke munt voor zich zelf slaan.

In het dagelijksch leven zou men van struikrooversmanieren spreken. De diplomatie heeft deze onparlementaire uitdrukking niet op haar woordenlijst staan, maar de inanten zijn stellig niet frasier.

Voor een eerlijk gemoed zijn al deze dingen weezinwekkend.

Dat Frankrijk en Duitschland, Oostenrijk en Rusland elkaar te lijf gaan, is verschrikkelijk om de gevolgen, maar het is ten minste een eerlijke strijd van openlijke tegenstanders.

Maar dat Italië en Roemenië als moderne bravi het oogenblik verbeiden waarop zij hun coup de Jarnac kunnen toebrengen, wekt weezin.

En men vraagt zich met ontzetting af, wat de toekomst moet zijn, indien na het drama van heden eenmaal de vrede zal worden gesloten.

Hoe kan op dezen oorlog een ware vrede volgen? Hoe kunnen optimisten eenigen grond vinden voor hun verzekering, dat deze oorlog de laatste zal zijn en gevolgd zal worden door een tijdstip van ongestoorden vrede?

Hoe wil men op het bedrieglijk spel van heden een volkengemeenschap bouwen, die van wapenen en krijgstoerusting afstaat en zich in werken des vredes gaat vermeeien?

Het vertrouwen is geschokt, is weg, de haat groeit, en voor een nieuwe afrekening wordt een nieuw hoofd in het grootboek van Europa geopend.

Aan het recht om in een oorlog onzijdig te blijven, moest niet getornd kunnen worden.

Voor al niet omdat men een groot en machtig land, wel een klein en zwak, zal willen dwingen, zijn onzijdigheid op te geven.

Niemand zal er aan denken, Italië het mes op de keel te zetten, zoo als men België gedaan heeft.

Hier kwam nog bij, dat België's onzijdigheid was gewaarborgd en dat een der garanten zelf zijn woord brak.

Wij hebben het moeten beleven, dat ook in ons land die woordbreuk is goedgepraat op dezen grond, dat de overval van „noodstand“ zijn, waarin een regering voor breking van een tractaat zelfs niet mag terugdeinzen, en dat het er verder van afhangt, of in een gegeven geval „noodstand“ aanwezig was.

Natuurlijk zal, wie zijn woord brak, altijd zeggen en volhouden, dat er „noodstand“ was.

Maar al werd hij later van het tegendeel overtuigd, het onrecht is gepleegd en voor een groot deel nooit meer goed te maken.

Geeft intusschen „noodstand“ het recht tot woordbreuk?

Had Duitschland, indien het zijn troepen niet gelukt was tusschen onze grens en Luik België binnen te dringen, zich op een geval van „noodstand“ kunnen beroepen en onze onzijdigheid mogen schenden?

Waarom niet, indien men den „noodstand“ als een verontschuldiging voor woordbreuk en het schenden van eens anders recht aanvaardt?

Indien men voor de verhouding tusschen de landen onderling en voor het internationaal recht afstand doet van het beginsel, dat wie geen oorlog wil niet tot oorlog gedwongen mag worden, en dat het gegeven woord zoo lang het niet teruggenomen is heilig moet worden geacht, — dan valt voor het internationaal recht elke zedelijke grondslag weg en bestaat er geen internationaal recht meer.

Wat in de verhouding tusschen personen heilig is, moet het ook zijn in die tusschen volken.

Er kan geen tweërlei moraal zijn: een voor de individuen, en een voor de gemeenschap van individuen.

Het Pruisische Huis van Afgevaardigden is 8 Febr. bijeen geweest.

De president zeide in zijn openingsrede o.m.

De ontegenzeggelijk zeer zware offers nemen nog steeds toe. Wij zijn waarschijnlijk nog lang niet aan het einde. Maar hoe groot de offers zijn, des te onbuigzamer is de wil om door te zetten tot een volkomen overwinning, want eerst thans weet ons volk welke de drijfveeren van den stelselmatig voorbereiden vernietigingsoorlog tegen ons waren.

Wij strijden om het zijn of het niet zijn, om onze toekomst, nit het oogpunt van economische en nationale ontwikkeling en van cultuur. Derhalve is geen offer van ontbering of beperking in onze levenswijze te groot.

De minister van financiën wees er op, dat de dreigende economische crisis spoedig overwonnen was. De met behulp der Rijksbank in het leven geroepen geniale creditorganisaties de economische maatregelen der regering, de algemeene goede wil en niet het minst de schitterende heldendaden van het leger en vloot hebben hiertoe veel bijgedragen.

De staatsregering heeft door groote publieke werken voor arbeidsgelegenheid van den meest verschillenden aard gezorgd. Handel en industrie herleven. De oorlog zelf bleek een sterke bron van nieuwe werkgelegenheden. In het geheele land verminderde de werkloosheid van dag tot dag.

De landbouwers hebben hun oogst

tegen een goeden prijs kunnen verkoopen, zodat ons volk in staat is den huidige toestand nog lang het hoofd te bieden.

Al het geld blijft in het land.

De spoorwegontvangsten zijn zeer goed.

De taak van de graancommissie, om al het Duitse broodkoren op te koopen, in bergplaatsen op te slaan en voor het malen er van te zorgen, is zoo ontzaglijk groot, dat ze tot nu toe nog niet verwezenlijkt kon worden.

Het probleem is slechts dan oplosbaar, wanneer alle personen, die tot nu toe aan de broodvoorziening meewerkten, mede te hulp geroepen worden.

De goede wil van alle kringen der bevolking moet tevens mede helpen, Engeland mag ons niet uithongeren en daardoor tot een smadelijken vrede dwingen dien zijn wapens niet hebben kunnen verwerven.

De rede werd luide toegejuicht, maar niet algemeen.

Hirsch (soc. dem.) zeide: Mijn fractie wijst voor het vervolg de tot nu toe gevolgde regeringspolitiek af en verlangt een verandering van politiek tegenover de arbeidersklasse en de kiesrechtvervorming.

Spreeker verklaart verder, dat de beëindiging van den oorlog overal door het volk en door de mannen, die er aan deelnemen, wordt verlangd. Spreker sprak het vertrouwen uit, dat de stemmen voor den vrede bij de gezaghebbende kringen ingang zullen vinden.

Toen d' conservatief von Heydebrand verklaarde, dat het volk bereid was alle offers te brengen, riep Liebknecht: „Gij hebt niet het recht om uit naam van het volk te spreken.“ Hierop ontstond onrust.....

Nada Misterioso.

La Emulsión de Scott no es ni ha sido nunca una medicina de patente. La fórmula es conocida de todos los médicos, que saben también de sus excelentes efectos como tónico para vencer toda clase de debilidad del organismo. Es por lo tanto una preparación eficaz para toda persona por delicada que sea, desde la cuna hasta la vejez. Testimonio profesional: „Por principios científicos y por moralidad profesional, soy enemigo del uso de medicinas patentadas y mucho más de su recomendación la público. Pero cuando se trata de la excelente Emulsión de Scott, de fórmula conocida y de efectos tan palpables, que se ha hecho insustituible en condiciones y en precio, no dudo en certificar que ella corresponde siempre a las indicaciones terapéuticas y presta constantes y favorables servicios a la humanidad.“ Dr. Juan Arráz, Caracas, Venezuela.

# Dr. H. Hubenet

is wegens afwezigheid tot nadere aankondiging niet te consulteren.

## Photographische Inrichting

### Soublette et Fils,

HOFPHOTOGRAFEN

VAN



K. M. de Koningin der Nederlanden

BEKROOND

te Amsterdam 1883,  
" Antwerpen 1885,  
" Chicago 1893, en  
" Curaçao. Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.  
" Brussel, 1910  
" Curaçao, Waterkant Otrabanda.



**"Pittsburgh Perfect"**  
Wire Fencing is best all through.  
The wire is drawn from a special quality of open hearth material—rough plates, strong, long lived like old-time iron wire. It is the finest fencing ever possible to manufacture.  
Manufactured by our own new and perfect process, the wire is positively rust-proof.  
The fact that  
All Stay Wires and Line Wires are Electrically Welded at the joints.  
not only eliminates the weakness and danger of ordinary wire, but also, by practically transforming the fence into one piece of solid metal.  
In Wire Wire There is no waste wire to make useless waste. Instead, heavier wire is used and all the waste is turned into one piece of solid metal.  
In Wire Wire of Fence, they were being at the same time as the wire, the  
"Pittsburgh Perfect" Fence is the Strongest in the World. It is adapted to every purpose—FIELD, FARM, RANCH, LAWN, POULTRY, EVERY BODY GUARANTEED PERFECT.  
J. H. E. JOUBERT  
IJzerstraat No 39  
CURAÇAO

10

Exclusive Agent for the Dutch W. I.

## LONGMAN & MARTINEZ

### NEW YORK.

(OPGERICHT IN HET JAAR 1852.)

Fabrikanten en exporteurs van verfwaren in allerlei soorten in poeder en in olie; Vernissen niet inbijtende verf voor hout en ijzer; Verf voor vloeren, die in één nacht droog zijn; Witte lak voor badkuipen; Verf in vernis om de mooie vlammen der kostbare houtsoorten na te maken; Verf in vernis voor rijtuigen; Oliën om te glansen, etc.

Monsters worden op aanvraag gratis verzonden.

Te koop bij C. WINKEL & ZONEN.

## HAVEN-NIEUWS.

VAN 13 MRT. — 27 MRT.

| Schip          | Kapitein      | Aankomst   | van           | Vertrek  | naar         |
|----------------|---------------|------------|---------------|----------|--------------|
| Zulia          | J. S. Morris  | 13 Maart   | New York      | 18 Maart | Maracaibo    |
| Merida         | A. Johanson   | 15 "       | Colon         | 15 "     | La Guayra    |
| Merida         | A. Johanson   | 17 "       | La Guayra     | 18 "     | Maracaibo    |
| Zulia          | J. S. Morris  | 18 "       | Maracaibo     | 18 "     | New York     |
| Philadelphia   | H. Hieborn    | 18 "       | New York      | 21 "     | La Guayra    |
| Prins Willem I | J. A. Egmond  | 20 "       | Amsterdam     | 21 "     | New York     |
| Philadelphia   | H. Hieborn    | 24 "       | La Guayra     | 24 "     | New York     |
| Merida         | A. Johanson   | 24 "       | Maracaibo     | 25 "     | Maracaibo    |
| Oranje Nassau  | A. R. Nyboer  | 24 "       | New York      | 24 "     | Amsterdam    |
| Maracaibo      | G. W. Goodman | 27 "       | New York      | 27 "     | Maracaibo    |
| Nemesis        | Lindsay       | 24 Jan     | Galveston     | ?        | ?            |
| Siena          | Ferraro       | 18 Maart   | Colon         | 18 Maart | Genova       |
| Legaspi        | E. Egasini    | 19 "       | Colon         | 19 "     | Barcelona    |
| Warrior        | Bevan         | 8 "        | Trinidad      | 8 "      | Colon        |
| Hermoud        | Kirsebome     | 13 "       | Norfolk       | ?        | Cuba         |
| Belgian        | Atkinson      | 17 "       | Liverpool     | 18 "     | Liverpool    |
| Savoia         | G. Debarbieri | 29 "       | Genova        | 29 "     | Colon        |
| Perla de Oran  | 13 Maart      | S. Domingo | 20 de Julio C | 16 Maart | Rio Hacha    |
| Refugio H      | 13 "          | Aruba      | Batr del Mar  | 18 "     | Guanta       |
| Marina V       | 15 "          | Maracaibo  | Virginia H    | 15 "     | Vela de Coro |
| Sirena H       | 15 "          | Maracaibo  | Refugio H     | 15 "     | Aruba        |
| Frieda         | 17 "          | Maracaibo  | Odina D       | 15 "     | Sto Domingo  |
| Refugio H      | 17 "          | Aruba      | Pluma de Oro  | 16 "     | Vela de Coro |
| Hirondelle H   | 18 "          | Maracaibo  | 5 Hermanos C  | 16 "     | Bonaire      |
| Virginia H     | 19 "          | Vela Coro  | Maracaibo     | 17 "     | Maracaibo    |
| Electra H      | 18 "          | Maracaibo  |               |          |              |